

formazioneprof.ch Il portale della formazione professionale

Il presente portale dei Cantoni si rivolge a vari tipi di utenti; ma in particolare a persone e uffici che operano all'interno della formazione professionale, quali formatori, organizzazioni del mondo del lavoro oml, uffici cantonali della formazione professionale, orientatori e altri responsabili della formazione professionale. Il portale riporta informazioni approfondite sulla formazione professionale in Svizzera: il sistema della formazione professionale viene trattato nel suo insieme, ma ne vengono approfonditi anche i singoli aspetti. Le pagine a tema sono nate dalla collaborazione con la Confederazione e con gli uffici o le istituzioni competenti in materia.

Struttura del portale

Due sezioni principali: Temi e Lessico

Il portale è suddiviso in due sezioni principali che sono accessibili da ogni pagina grazie ai due link situati sulla barra blu: Temi e Lessico.

Temi: cliccando su Temi, si giunge alla pratica panoramica dei temi in ordine alfabetico che permette di trovare più velocemente gli ambiti desiderati. Ulteriori informazioni sui singoli temi si trovano più avanti in questo comunicato.

Lessico della formazione professionale: il lessico è l'opera di riferimento per la formazione professionale, è quindi uno strumento di lavoro indispensabile per tutti coloro che operano nel settore. Il lessico comprende 230 voci. Il passaggio diretto da una lingua all'altra fa del lessico online un pratico strumento per la traduzione. Grazie a uno screendesign sviluppato appositamente per gli smartphone e altri dispositivi mobili, il Lessico della formazione professionale potrà essere consultato facilmente anche fuori sede; ogni qualvolta si necessitano informazioni precise e affidabili sul sistema svizzero della formazione professionale.

Altre funzioni importanti

In alto a destra si trovano i collegamenti ai tre servizi principali:

Ricerca: la nuova funzione di ricerca sistematica rimanda a tutti i contenuti del portale integrale (Temi e Lessico).

Infocorner: su Infocorner si trovano i documenti (testi, foto ad alta risoluzione, grafici, presentazioni PowerPoint ecc.) che possono essere adoperati liberamente nelle pubblicazioni, negli articoli, nelle presentazioni, ecc. Inoltre vi si possono scaricare i «Comunicati», che comprendono tutte le informazioni editoriali e di contenuto relative ai singoli prodotti e ai singoli servizi.

Shop: qui si arriva direttamente allo shop delle Edizioni CSFO, Divisione Media formazione professionale, dove è possibile ordinare strumenti importanti per l'esercizio della formazione professionale.

Un link diretto per ogni singolo tema del portale (sottosezioni)

Per far sì che gli uffici cantonali della formazione professionale, le oml e altre organizzazioni attive nel settore della formazione professionale possano rinviare direttamente ai singoli temi o ad altre rubriche del portale formazioneprof.ch, per ogni singolo tema vi è un indirizzo diretto breve e facile da ricordare (ad es.: www.ct.formazioneprof.ch o ct.formazioneprof.ch; le sottosezioni sono raggiungibili con o senza «www»). In fondo a

questo comunicato si trova una panoramica di tutte le sottosezioni esistenti. Il CSFO garantisce che gli indirizzi rimangano attivi anche se il portale dovesse essere ristrutturato. Linkando una pagina a tema di formazioneprof.ch su un altro sito, si consiglia di rimandare all'indirizzo della panoramica. Il collegamento diretto con le sottosezioni avviene a proprio rischio, visto che il CSFO non può garantire che tutte le sottosezioni vengano mantenute così come sono. Linkare direttamente i documenti da scaricare è vivamente sconsigliato, visto che il CSFO non può garantire la disponibilità e la designazione dei documenti.

Un'eccezione per i promemoria della formazione professionale

Nel caso dei promemoria, è possibile linkare la sottosezione www.memo.formazioneprof.ch, o direttamente un singolo promemoria. Il CSFO garantisce che il nome del file non sarà modificato e che i promemoria siano sempre designati in base alla seguente convenzione: www.formazioneprof.ch/download/memo2.pdf (la cifra è il numero del promemoria, in questo esempio si tratta quindi del promemoria 2).

Contatto in caso di domande su come linkare le singole pagine o sul portale: CSFO | Divisione Media formazione professionale, formazioneprof@csfo.ch, tel. 031 320 29 18

Panoramica dei temi

Adesivo Aziende formatrici – www.adesivo.formazioneprof.ch

Versioni elettroniche da scaricare, informazioni generali e indicazioni su come ordinare e applicare correttamente l'Adesivo Aziende formatrici.

Case Management Formazione professionale – www.cm.formazioneprof.ch

Il Case Management Formazione professionale ha l'obiettivo di individuare tempestivamente i giovani a rischio, ovvero i giovani soggetti a varie fonti di stress, e di seguirli. La piattaforma dei Cantoni CM-online offre un sostegno agli uffici competenti.

Catalogo dei link sulla formazione professionale – www.link.formazioneprof.ch

Il catalogo dei link sulla formazione professionale segue una struttura tematica.

Certificati – www.certificati.formazioneprof.ch

Qui possono essere ordinati vari tipi di certificati. Il servizio è riservato esclusivamente ai responsabili presso gli uffici cantonali della formazione professionale, gli istituti che organizzano i corsi e le scuole professionali.

Contratto di tirocinio e rapporto di formazione – www.ct.formazioneprof.ch

Il contratto di tirocinio valido in tutta la Svizzera e il rapporto di formazione valido per tutte le professioni sono disponibili in varie versioni elettroniche (formulari word e PDF interattivi, software per il contratto di tirocinio).

Documentazione della formazione professionale di base – www.oml.formazioneprof.ch

La piattaforma per le oml che vogliono creare un raccoglitore, una cartella o un sito web come mezzo ausiliario per le persone in formazione che li aiuti nella redazione della documentazione dell'apprendimento della loro professione.

Documentazione formazione professionale – www.docu.formazioneprof.ch

Grafici e schede informative; chi vuole presentare il sistema della formazione professionale o altri temi correlati troverà online tutto il materiale suddiviso in ben 170 capitoli.

Fatti e cifre – www.fc.formazioneprof.ch

I 27 grafici tratti dall'opuscolo della SEFRI «Formazione professionale in Svizzera – Fatti e cifre» sotto forma di lucidi per le presentazioni.

Formazione per formatori in azienda – www.ffaa.formazioneprof.ch

Per poter formare le persone in azienda è necessario aver conseguito una formazione pedagogica. Qui trovate il programma quadro d'insegnamento dell'UFFT (SEFRI), il piano di formazione del CSFP e ulteriori informazioni cantonali.

Formazione professionale di base biennale CFP – www.cfp.formazioneprof.ch

Raccolta delle informazioni più importanti sulla formazione biennale con attestato federale di formazione pratica (CFP): guide SEFRI, raccomandazioni degli uffici cantonali della formazione professionale (CSFP), promemoria CSFO e formulari per i certificati delle competenze.

Manuale per la formazione di base in azienda – www.mfa.formazioneprof.ch

Il manuale è uno strumento di lavoro per le aziende formatrici. Sul portale viene presentato e vengono forniti aiuti pratici in formato elettronico come liste di spunta, formulari e promemoria.

Persona in formazione – www.pif.formazioneprof.ch

Guida del tirocinio – un'opera di riferimento per le aziende formatrici e le persone in formazione.

Promemoria della formazione professionale – www.memo.formazioneprof.ch

I promemoria trattano in breve una serie di argomenti che hanno a che fare con la formazione professionale. I promemoria ufficiali dei Cantoni sono orientati alla pratica. Comprendono informazioni sintetiche e spiegano come agire nelle situazioni più svariate.

Procedure di qualificazione – www.pq.formazioneprof.ch

Coordinamento delle procedure di qualificazione: su mandato dei Cantoni, la Divisione Procedure di qualificazione del CSFO organizza e segue lo sviluppo dei documenti d'esame. Questa rubrica comprende una serie di documenti utili per gli uffici interessati.

Qualità della formazione professionale – www.qfp.formazioneprof.ch

QualiCarte – uno strumento di gestione e di lavoro per le aziende formatrici. La carta della qualità contribuisce ad assicurare la qualità e a sviluppare la formazione in azienda. QualCI – per la valutazione della qualità dei corsi interaziendali. La QualCI permette di riconoscere come perfezionare progressivamente la formazione.

Reti di aziende formatrici – www.raf.formazioneprof.ch

Collaborazione interaziendale nella formazione professionale di base: vi sono vari modelli di rete. Informazioni generali e risposte a domande frequenti sulla creazione e sull'organizzazione di una rete di aziende formatrici.

Scuole medie di commercio SMC – www.smc.formazioneprof.ch

Applicazione del progetto SMC: qui si trovano informazioni sulla formazione nella pratica professionale e sull'insegnamento presso le scuole medie di commercio.

Titoli professionali per adulti – www.fpa.formazioneprof.ch

Panoramica sulle modalità di qualificazione possibili per gli adulti nella formazione professionale di base. Informazioni sui vari curricula, documenti per la collaborazione intercantonale e risposte alle domande più frequenti.

Ulteriori servizi con indirizzo diretto

Media specializzati PANORAMA – www.panorama.ch

La newsletter e la rivista specializzata affrontano i temi di attualità dei settori della formazione e dell'orientamento professionale, universitario e di carriera e del mercato del lavoro.

Uffici cantonali della formazione professionale (elenco) – www.ufp.formazioneprof.ch

Shop del CSFO – www.shop.formazioneprof.ch

Panoramica
formazioneprof.ch – formationprof.ch – berufsbildung.ch: link (sottosezioni)

TEMA	ITALIANO	FRANCAIS	DEUTSCH
Adesivo Azienda formatrice	www.adesivo.formazioneprof.ch	www.vignette.formationprof.ch	www.vignette.berufsbildung.ch
Case Management Formazione professionale	www.cm.formazioneprof.ch	www.cm.formationprof.ch	www.cm.berufsbildung.ch
Catalogo dei link sulla formazione professionale	www.link.formazioneprof.ch	www.liens.formationprof.ch	www.links.berufsbildung.ch
Certificati	www.certificati.formazioneprof.ch	www.attestations.formationprof.ch	www.ausweise.berufsbildung.ch
Contratto di tirocinio e rapporto di formazione	www.ct.formazioneprof.ch	www.ca.formationprof.ch	www.lv.berufsbildung.ch
Documentazione della formazione professionale di base	www.oml.formazioneprof.ch	www.ortra.formationprof.ch	www.oda.berufsbildung.ch
Documentazione formazione professionale	www.docu.formazioneprof.ch	www.docu.formationprof.ch	www.doku.berufsbildung.ch
Fatti e cifre	www.fc.formazioneprof.ch	www.fd.formationprof.ch	www.fz.berufsbildung.ch
Formatori in azienda	www.ffaa.formazioneprof.ch	www.cfe.formationprof.ch	www.klbb.berufsbildung.ch
Formazione professionale di base biennale CFP	www.cfp.formazioneprof.ch	www.fpi2.formationprof.ch	www.eba.berufsbildung.ch
Infocorner	www.info.formazioneprof.ch	www.info.formationprof.ch	www.info.berufsbildung.ch
Manuale per la formazione di base in azienda	www.mfa.formazioneprof.ch	www.mfe.formationprof.ch	www.hb.berufsbildung.ch
Media specializzati PANORAMA	www.panorama.ch	www.panorama.ch	www.panorama.ch
Lessico della formazione professionale	www.les.formazioneprof.ch	www.lex.formationprof.ch	www.lex.berufsbildung.ch
Persona in formazione	www.pif.formazioneprof.ch	www.pef.formationprof.ch	www.lp.berufsbildung.ch
Procedura di qualificazione	www.pq.formazioneprof.ch	www.pq.formationprof.ch	www.qv.berufsbildung.ch
Promemoria della formazione professionale	www.memo.formazioneprof.ch	www.am.formationprof.ch	www.mb.berufsbildung.ch
Qualità della formazione professionale	www.qfp.formazioneprof.ch	www.qfp.formationprof.ch	www.qbb.berufsbildung.ch
Reti di aziende formatrici	www.raf.formazioneprof.ch	www.ref.formationprof.ch	www.lbv.berufsbildung.ch
Scuole medie di commercio	www.smc.formazioneprof.ch	www.ec.formationprof.ch	www.hms.berufsbildung.ch
Shop	www.shop.formazioneprof.ch	www.shop.formationprof.ch	www.shop.berufsbildung.ch
Titoli professionali per adulti	www.fpa.formazioneprof.ch	www.fpa.formationprof.ch	www.bae.berufsbildung.ch
Uffici cantonali della formazione professionale	www.ufp.formazioneprof.ch	www.ofp.formationprof.ch	www.afb.berufsbildung.ch

Edizione 05.2014

Infocorner: www.info.formazioneprof.ch

CSFO | Casa dei Cantoni | Speichergasse 6 | Casella postale 583 | 3000 Berna 7
 Telefono 031 320 29 00 | Fax 031 320 29 01 | formazioneprof@csfo.ch | www.csfo.ch

www.formazioneprof.ch

Schweizerisches Dienstleistungszentrum Berufsbildung | Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung SDBB
Centre suisse de services Formation professionnelle | orientation professionnelle, universitaire et de carrière CSFO
Centro svizzero di servizio Formazione professionale | orientamento professionale, universitario e di carriera CSFO